

## PALAZZO GRANAIO

Ha riaperto i battenti la struttura con tante iniziative per tutti

A PAGINA 8



## INIZIATIVE NATALIZIE

Luminarie, concerti, mercatini e presepe vivente

A PAGINA 9



Giornale stampato su carta riciclata interamente ecologica



# settimo milanese IL COMUNE

Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale

Autorizzazione del Tribunale di Milano N. 406 del 15-9-84

Anno 22 N. 4 - Dicembre 2005

Gli auguri del Sindaco per affrontare con spirito di solidarietà i mali che affliggono la nostra società

## Una comunità che educa ai valori della pace

Auguri di cuore a tutti e innanzitutto alle persone che soffrono.

Auguri! Ormai, usando questo vocabolo, non pensiamo quasi più al suo originario significato: segno o presagio di cosa futura. Visto che tale parola è debitrice dell'antica credenza di poter prevedere il futuro dal canto o dal volo degli uccelli, mi piace leggere nell'immagine sempre più ricorrente della colomba, a partire dai disegni dei bambini, un buon auspicio di pace.

Perché questa rimane sicuramente l'esigenza primaria per poter affrontare con serenità tutti i problemi che ci affliggono.

Stiamo per lasciare alle nostre spalle un altro anno di guerre, di terrorismo, di sopraffazioni e violenze. Le decisioni di pochissimi, spesso ipocritamente mimetizzate dietro alle bandiere di grandi ideali (religiosi, politici, sociali), continuano a prevalere sugli interessi della stragrande maggioranza dei popoli di tutto il mondo e su un inesauribile desiderio di pace.

Anche la nostra comunità è sempre più impegnata a diffondere il valore universale della pace attraverso numerose iniziative, fra le quali voglio ricordare l'emozionante incontro di settembre con Krishnamal Jagannathan, discepolo di Gandhi e instancabile predicatrice di non violenza.

Esiste un nesso inscindibile fra pace e futuro e il nostro futuro è evidentemente rappresentato dalle generazioni più giovani. Constatate quindi quanto sia radicato nel cuore dei nostri più piccoli cittadini il tema della pace è stata per me, come Sindaco, una delle più grandi soddisfazioni.

Non potrò mai dimenticare le emozioni della magica serata dell'8 giugno,

Segue a pagina 3



## Calendario 2006

curiosità da molti.

Le tredici fotografie che ogni anno vengono proposte evocano momenti passati, fermano l'inesauribile azione del tempo che cancella e trasforma ogni

cosa. Il tempo. La fotografia ha un connubio indissolubile con il tempo e ciò la rende affascinante ed emozionante. Perché la fotografia è memoria, è evocazione, è testimonianza, è la conservazione della nostra storia, la piccola storia che sopravvive in tante esistenze dimenticate, in tante minime cose quotidiane, in tanti piccoli avvenimenti

chiusi nel silenzio dell'oblio.

Ed il nostro calendario è un piccolo ma fondamentale tassello della nostra storia.

Tutte le fotografie pubblicate sono interessanti e raffigurano momenti di vita o scorci del nostro territorio: la copertina è un'immagine di 55 anni fa, il palo della cuccagna nella curt di anaditt a Vighignolo; poi ci sono i coscritti del 1916 (gennaio) e due interessanti foto degli anni '20, il cortile di Palazzo D'Adda (febbraio) e la cascina Bergamina (luglio). Castelletto negli anni '50 (marzo) ed un panorama di Vighignolo degli anni '70 (aprile); una simpatica immagine della drogheria che c'era in via Dante dove oggi c'è un'agenzia di assicurazioni (maggio) ed un gruppo di giovani calciatori nel campo sportivo che sorgeva in via Ciniselli (giugno). Continuando si trova un gruppo di

bimbe ricamatrici degli anni '50 (settembre) e Palazzo Granaio prima della ristrutturazione (agosto); la madonnina di via Barni... quando faceva ancora parte del muro della casa che lambiva la strada (ottobre).

Le ultime due immagini sono della casa che sorgeva in fondo a via Garibaldini (novembre) ed una interessante panoramica di piazza tre Martiri e strade limitrofe scattata dal campanile di santa Margherita (dicembre).

Spero che, anche quest'anno, il calendario ottenga i consensi delle edizioni precedenti e sia da stimolo per tutti per continuare ad incrementare la raccolta di immagini.

Nel frattempo, a nome mio e della Redazione... SERENO DUEMILA&SEI!

Il Direttore Responsabile  
Lino Aldi



## Vi sfido: voglio una data...

Gentile redazione, gentile Sindaco, vi scrivo e vi sfido (sì perché sarà mooolto difficile che pubblichiate questa lettera), vi sfido perché vi chiedo una data, la data in cui inizierete ad occuparvi dei lavori di una vostra casa in quel di via Manzoni 12. Vi sfido perché in quel palazzo abitano solo 8 famiglie (cosa sono 8 famiglie contro i 17.000 abitanti di Settimo?), però a

quelle famiglie va data una risposta. Una risposta che si fa attendere da troppo tempo. Riassumiamo i fatti. Nel 1955 vengono assegnati gli 8 appartamenti. Sono passati 50 anni (per qualcuno una vita) ed è stato fatto un solo intervento di ristrutturazione (!) salvo intervenire per bisogni impellenti, es. rifare il tetto perché nei giorni di pioggia entrava acqua negli appartamenti, ri-



fare il portoncino d'ingresso e poco altro. I giovani di allora ora sono diventati vecchi (mio padre ha 84 anni e abita al 4° piano), ci sono persone su sedie a rotelle, ci sono casi di malattie irreversibili, ci sono PERSONE. Ora dal giornale sappiamo che le casse comunali sono in ottima salute (beate

loro!!!!), sappiamo che la ASL ha dato il benestare per installare l'ascensore, allora vogliamo dare a questi malati, a questi anziani la possibilità di vivere dignitosamente ed essere autosufficienti? Come dicevo poc'anzi, vi sfido a darmi una data di termine (perché a questo punto non basta più inizio) dei lavori. Vi scrivo all'insaputa di chi abita lì dentro, perché fa male vedere che a questi anziani nessuno dà una risposta.

Cordialmente

**Milena Re**  
(una contribuente alle casse comunali)

È possibile anche inviare lettere via e-mail alla Redazione al seguente indirizzo:

periodicocomunale@comune.settimomilanese.mi.it

Il giornale comunale è aperto a tutti. Mandate il vostro parere sui vari argomenti della realtà locale. Scrivete lettere brevi e inviate in Municipio.

## Chi più ne ha... più ne attacchi

Questa lettera non pretende nessun tipo di risposta, mi scuserà sig. Direttore se utilizzo le pagine del suo giornale per una (piccola) esternazione sulla tutela del nostro territorio. Credo che anche lei avrà fatto caso che in ogni luogo ove è possibile attaccare un manifesto o un volantino ognuno si sente in diritto di appiccicare qualsiasi cosa .....manifesti di iniziative di ogni tipo, auguri per sposalizi o compleanni, locandine pubblicitarie, richieste di impiego, avvisi di smarrimento animali e chi più ne ha ...più ne attacchi.

Ma quello che è peggio è che poi a questi attacchini non passa neanche nell'anticamera del cervello di andare a levare il manifesto o lo striscione a manifestazione o evento concluso, no tutto resta lì fino alla prossima affissione.

E, purtroppo anche l'Amministrazione non è esente da queste "dimenticanze"... gli auguri di Natale rimangono sino a carnevale e quelli di Pasqua sino a ferragosto, i cavalletti ed i cartelli posati per le varie feste patronali o per i blocchi del traffico restano a bordo strada per settimane.

Per carità, sono persuasa che non sono questi i mali peggiori per il nostro comune, ma un po' più di rispetto per il territorio e per gli altri non guasterebbe. Colgo l'occasione per augurarle un felice Natale.

Lettera firmata

### Risposta

Gentilissima Sig.ra Re, ho accettato la sua sfida quando a dicembre 2003, per la prima volta, come Assessore ho potuto verificare la situazione delle persone abitanti nello stabile di Via Manzoni. Ho, allora, promesso alle persone che mi chiedevano di interessarsi della loro condizione che avrei cercato di trovare una soluzione in tempi brevi. Purtroppo sappiamo entrambi che tempi brevi per una Amministrazione non sono paragonabili a ciò che

A tutte le lettere risponde l'assessore alle politiche per la città dei cittadini Renzo Airaghi

può fare un privato cittadino per risolvere un proprio problema. Burocrazia, ricerca dei finanziamenti, progettazione in più fasi, gara d'appalto per trovare l'operatore che farà i lavori. Il tempo passa ma, se come dice Lei sono passati 50 anni, credo che questa Amministrazione ha messo il turbo.

Il 10 marzo 2004 la Giunta Comunale approvava il piano economico delle opere relative alla sistemazione degli alloggi di Via Man-

zoni stanziando un importo di euro 216.716,96. Il 24 novembre 2004 l'Amministrazione Comunale approva il progetto preliminare per la sistemazione degli alloggi.

L'intervento nel suo complesso prevede: la realizzazione di un ascensore e relativi ballatoi esterni di distribuzione; la sistemazione del cortile con la riorganizzazione dei percorsi pedonali e degli spazi a verde; la sostituzione della recin-

zione esterna.

Il 19 aprile 2005 veniva dato incarico esterno professionale da parte dell'ufficio per la progettazione delle strutture in cemento armato e, finalmente, il 30 giugno 2005 veniva approvato il progetto esecutivo e il relativo bando di gara. Dopo l'aggiudicazione dei lavori, come avrà notato, il cantiere è stato aperto.

Come vede la Sua sfida è stata accettata. Sono fiducioso che a Pasqua 2006 l'ascensore ci sarà.

## Risposta sulle vespe: alcuni metodi per combatterle

L'infestazione da vespe rappresenta un rischio sempre più rilevante nello scenario delle emergenze sul nostro territorio. Purtroppo, al momento attuale, non ci sono valide indicazioni circa l'efficacia di interventi di prevenzione.

Sebbene sia possibile in generale individuare le parti di edifici o altre strutture che più si prestano ad ospitare i nidi delle vespe, risultano quasi sempre inefficaci i trattamenti effettuati per impedire la formazione dei nidi nel tempo. Nelle zone a clima temperato le vespe si sviluppano seguendo un ciclo annuale e solo le cosiddette regine riescono a sopravvivere d'inverno. Queste regine trascorrono l'inverno in luoghi protetti, sotto la cortecia, sotto pietre o ciottoli, in tane abbandonate di roditori, sfruttando ripari offerti dagli edifici.

In primavera le regine emer-

gono dai loro ricoveri ed iniziano la formazione della nuova colonia. Inizialmente la regina deve provvedere anche alla ricerca del cibo. Dopo lo sviluppo del primo gruppo di operaie, la regina cessa ogni attività al di fuori della deposizione delle uova. Le operaie provvedono alla ricerca del cibo, all'alimentazione delle larve, al reperimento del legno per la costruzione di nuove celle e per la riparazione del nido. Adescare la vespa operaia potrebbe essere una misura per mantenere il loro numero sotto controllo. Questo lo si può fare facendo portare dalle operaie cibo avvelenato al nido, eliminando le larve prima che la nuova generazione di adulte emerga.

Un metodo proposto che funziona se attuato in primavera o al massimo all'inizio d'estate, è quello di utilizzare un insetticida non repellente (che possa essere miscelato

con l'esca, in modo da non allontanare o insospettire le vespe (ad esempio il diazinone microincapsulato).

Si miscela mezza tazza di the di insetticida con 100 gr di esca (per esempio cibo per gatti umido a base di pesce), si miscela con cura e lentamente con un cucchiaino di legno e lo si posa nel contenitore.

Si appende la trappola ad un ramo o altro sostegno ad almeno 1,5-2 metri di altezza per impedire ai bambini o agli animali domestici di toccarla, distante da porte e tavoli. L'esca va cambiata ogni 3 giorni, perché le vespe non prendano cibo secco. L'adescamento e il controllo si completa in 2-3 settimane, o comunque quando l'esca non viene più toccata.

Un altro sistema per catturare le vespe operaie senza utilizzare insetticida è quello da eseguire verso la fine dell'estate quando le operaie di-

ventano aggressive cercando sostanze dolci e proteine.

Le trappole sono disponibili nei negozi specializzati, oppure si possono costruire:

1. si riempie un secchio del volume di 20 litri con circa 10 cm di acqua, nella quale verranno aggiunte alcune gocce di sapone liquido;
2. si mette di traverso un bastoncino;
3. si appende in centro una scatoletta chiusa di tonno o cibo umido per gatti, così che rimanga a circa 1 cm sopra la superficie dell'acqua;
4. sul fondo della scatoletta si fanno 3-4 buchi;
5. la trappola va posta lontano da altri contenitori per cibo e comunque lontano dai posti di frequentazione dei bambini e animali domestici.

Le vespe prendono il cibo e, appesantite, cadono nell'acqua con il detersivo, che ha ridotto la tensione superficiale, così affondano e muoiono.

Il metodo classico attualmente è rivolto alla eliminazione dei nidi ottenibile mediante l'impiego di formulati pronti all'uso a base di piretroide sinergizzati con piperonil butossido in grado di bloccare il movimento delle ali. L'eliminazione di un nido deve essere sempre eseguita nel pieno rispetto di tutte le norme di sicurezza. Ciò deve avvenire sempre indipendentemente dalla dimensione del nido e della sua posizione. L'efficacia dell'intervento è ottenibile quanto più è precisa l'individuazione del nido, un intervento preventivo o sulla larga scala non darebbe grandi garanzie di successo. Come si può ben capire difendersi dalle vespe è un impegno che non può essere affrontato in maniera diretta e esaustiva dall'Amministrazione. La difesa dalle vespe, come pure quella dalle zanzare, passa attraverso una collaborazione tra amministrazione e citta-

dino. L'amministrazione di fronte al rischio sempre più rilevante dell'infestazione da vespe, sta cercando di individuare ulteriori iniziative per garantire una migliore distribuzione della sua capacità di intervento sul territorio.

Stiamo pensando ad un corso di formazione rivolto alla Protezione Civile per interventi di disinfestazione; sta verificando la possibilità di utilizzare la campagna di disinfestazione per le zanzare allargandola anche alle vespe, valutando se gli insetticidi usati per le zanzare hanno qualche possibilità di agire sulle vespe. Stiamo verificando le iniziative di altre Amministrazioni anche in altre Regioni italiane.

Ad oggi è una lotta impari ma che ci vede impegnati per riconquistare la possibilità di "uscire sul balcone", di "giocare nei parchi giochi", di riuscire a vincere la battaglia.

**Moroni**  
dal 1913

il "Consorzio" di Settimo

Per i miei animali tutto il meglio ai migliori prezzi ma non solo: Tutto per l'orto e il giardino e per me: Vasta gamma di riso, farine e legumi secchi  
Via Garibaldini, 27 - Settimo M. - Tel. 02.3284814 - www.moronisettime.it

## Riasfaltatura di Via Respighi

Abito in Via Respighi, e oramai da un anno mi domando quali sono i piani relativi alla manutenzione di Via Rossini, nella quale la pavimentazione stradale evoca decisamente scenari di suburbi terzomondisti più che quelli di una ridente e piccola cittadina lombarda. Lodevolissima la recente attivazione di pubblica illuminazione che potrà dare una preoccupazione in più a ladri e scassinatori che periodicamente passano a vedere se c'è business, ora

sarebbe bello completare il tutto con una banale sistemata all'asfalto... Ci sono interventi pianificati per una riasfaltatura con conseguente eliminazione di vetri rotti, chiodi, rifiuti di vario genere e fanghiglia di cantiere? Non dovrebbe essere un lavoro particolarmente complicato, data la dimensione ridotta della suddetta strada e la sua connotazione residenziale... Ringrazio anticipatamente per l'attenzione  
Cordialmente

Matteo Cozzani



## Risposta

Gentilissimo sig. Cozzani credo che Lei si riferisca alla situazione delle vie che circondano le nuove costruzioni dove è situato anche il nuovo ristorante "Le Delizie". Sono le vie Verdi e Respighi e non la via Rossini, che non ricorda scenari di suburbi terzomondisti. Premetto che non ritengo la situazione delle vie sopra segnalate comunque da terzo mondo, anche se necessitano di un intervento di riqualificazione dopo che gli interventi edilizi sono stati conclusi. E già stato definito un investimento nel bilancio 2004 di 150mila euro che oggi è stato aumentato di ulteriori 100mila euro perché il progetto che si sta definendo riguarderà anche l'intera via Verdi. Il ritardo avuto nella consegna/collaudò del parcheggio adiacente alle nuove costruzioni ha implicato un ritardo anche nella partenza della progettazione dell'intervento. Questo, se da un lato sta provocando un certo disagio nella zona ha però, senza volerlo, dato modo di recuperare ulteriori finanziamenti per proporre un intervento più complessivo. Il progetto verrà portato all'attenzione dell'amministrazione dall'ufficio entro dicembre 2005. Si pensa di poter avviare i lavori entro l'estate del 2006. L'intervento non sarà solo asfaltatura ma nuovi marciapiedi, nuova illuminazione pubblica, nuovi parcheggi, interventi di riduzione velocità (vedi incrocio via Verdi, Rossini, Respighi). Spero di aver risposto esaurientemente alle domande rivolte.

Dalla prima

# Una comunità che educa ai valori della pace

quando i bambini di alcune classi delle nostre scuole elementari rappresentarono nella piazza del comune gremita di gente, il loro meraviglioso spettacolo "i cavalieri della tavola quadrata", un vero inno alla pace. E ancora, il recente incontro del 21 novembre in aula consiliare sulla "convenzione sui diritti dell'infanzia": momento di incontro fra bambini e ragazzi delle scuole di Settimo e Amministrazione Comunale per riflettere assieme sui temi dei diritti e dei doveri. Anche in quell'occasione i bambini, presentando i loro lavori, oltre a dimostrare grande sensibilità nei confronti delle problematiche ambientali, hanno riaffermato alta e forte la loro voglia di pace. Disegni, parole, canzoni fino alla ruvida carezza di un rap contro la guerra reso ancora più suggestivo dal contrasto fra le immagini evocate dal testo e la squillante freschezza delle voci che riecheggiavano sotto la volta affrescata della sala comunale. Tutto ciò mi convince che il nostro ottimismo non è davvero un esercizio retorico! Perché quello che i bambini ci dicono esprime i valori profondi che vengono loro trasmessi dalla nostra comunità. E nella nostra comunità si intrecciano in modo indissolubile l'eredità affettiva e culturale dei nonni, la dolce fermezza dei genitori, l'amorevole professionalità degli insegnanti, la passione dell'im-



pegno sociale e politico dei cittadini, l'operosità di chi lavora, i riferimenti morali della fede religiosa, il rigore e l'impegno della pubblica amministrazione. In questo contesto cresce il senso di appartenenza, aumenta la consapevolezza che ognuno può portare il proprio contributo per migliorare la nostra società. Cresce anche lo spirito di solidarietà, si rafforzano i legami della rete dei rapporti sociali: le difficoltà fanno meno paura sapendo di non essere soli ad affrontarle. Questo è lo spirito giusto per affrontare tutti i problemi, partendo dai più piccoli fino ad arrivare al più complesso: costruire e difendere la pace. Ognuno di noi è chiamato a fare la sua parte e se qualche volta i nostri sforzi ci sembrano inutili, impariamo a rispondere in termini affermativi a una famosa domanda: "Sisifo è felice?". Sisifo è felice nella misura in cui sa di avere dato quello che poteva dare in modo totalmente disinteressato e con completa onestà intellettuale. Auguri di cuore a tutti e innanzitutto alle persone che soffrono.

Il Sindaco

## Rap contro la guerra...

Non voglio più sentire di bombe e di cannoni  
Di odio, di dolore e di uccisioni.  
Non voglio più sentire di guerre e di etnie  
È ora (ta) che insieme (ta) si scelgano altre vie

Per questo noi bambini diversi della terra  
Gridiamo tutti in coro

(ta, ta)

Basta con la guerra (ta, ta)

Basta con la guerra

Stop the war

Stop the war

Non voglio più sentire di persecuzioni  
Conflitti politici e guerre di religione  
E non esistono bombe intelligenti  
che non distruggano (ta) case (ta) e popoli innocenti  
Son belli i sogni, i fini e gli ideali  
Ma i morti alla fine son tanti e tutti uguali  
Per questo noi bambini diversi della terra  
Gridiamo tutti in coro

(ta, ta)

Basta con la guerra (ta, ta)

Basta con la guerra

Stop the war

Stop the war

A noi bambini (ta) fate (ta) vivere (ta) belle emozioni  
chiediamo solo questo e non tanti altri doni  
invece di insegnare ai bimbi ad odiare  
imparaste tutti quanti un poco ad amare  
Si sentirebbe il mitra e la bomba che tace  
E il popolo del mondo che grida tutto insieme

(ta, ta)

PACE (ta) PACE (ta) PACE (ta)

PACE DICIAMO

PACE VOGLIAMO

PACE DICIAMO

PACE VOGLIAMO

PACE DICIAMO

PACE VOGLIAMO

STOP THE WAR

STOP THE WAR

Rap contro la guerra scritto da Antonella VOOD

## La viabilità in via Buozzi

L'Amministrazione Comunale in questi anni sta riqualificando la viabilità cittadina al fine di rendere Settimo Milanese città a misura di bambino e quindi più sicura per tutti i suoi cittadini.

Molto è stato realizzato; altri progetti sono in corso di attuazione; la stessa area davanti alle scuole fa parte di uno studio in via di definizione per migliorare i livelli di sicurezza e la fruibilità dei percorsi urbani. Sono allo studio anche iniziative volte a promuovere l'educazione stradale, la sensibilizzazione e la fruibilità dei percorsi urbani. Sono allo studio anche iniziative volte a promuovere l'educazione stradale, la sensibilizzazione e la fruibilità dei percorsi urbani. Sono allo studio anche iniziative volte a promuovere l'educazione stradale, la sensibilizzazione e la fruibilità dei percorsi urbani.

Ma, purtroppo, dai rilievi effettuati emerge per la zona scolastica una situazione allarmante che richiede un intervento a breve.

Troppe sono le auto che transitano durante gli orari d'ingresso e di uscita della scuola e questo mette a rischio l'incolumità degli studenti e di chi li accompagna a piedi o in bici. Sono parecchi i genitori che utilizzano l'auto per portare i propri figli a scuola: è comprensibile, vista la frenesia di questa società che impone ad ognuno di noi lo scandire preciso del proprio tempo (casa-lavoro-casa). Ma, quando è pregiudicata la sicurezza dei nostri figli, occorre ricorrere ad interventi, anche drastici.

Per questo l'Amministrazione intende precludere il passaggio delle auto nel tratto di via Buozzi davanti all'ingresso della scuola secondaria e scuola primaria (plessò "rosso") nelle fasce orarie di ingresso ed uscita.

La decisione non riguarda l'accesso alla scuola elementare polivalente ed all'asilo nido, in quanto da un lato gli ingressi sono più protetti, essendo più interni al parco, e dall'altro vi è la difficoltà nel ricercare soluzioni di compromesso con l'esigenza parcheggi. Rimane, anche per questi genitori, l'invito ad usare meno, per quanto è possibile, l'auto.

Per dare il via all'iniziativa

occorrerà modificare in parte la viabilità e organizzare i percorsi interni del parcheggio di piazza mercato, viene ipotizzata come data d'inizio del divieto di transito la data del 12 dicembre. La collaborazione degli adulti/genitori sarà fondamentale per educare e responsabilizzare i bambini ed anche per garantire la loro sicurezza nei luoghi che frequentano, dunque anche in prossimità delle scuole e nei percorsi circostanti.

Da parte dell'Amministrazione saranno graditi i suggerimenti che i cittadini vorranno fornire, volti al miglioramento della fruizione in sicurezza dell'ambiente.

## Attualità

Ha riaperto i battenti  
la struttura  
con l'offerta  
di spazi e servizi



## A scuola di Teatro... per tutti sono aperte le iscrizioni

Periodo  
dicembre 2005 - maggio 2006  
Frequenza martedì dalle  
20.30/21.00 alle 23.00/23.30  
Quota di partecipazione  
euro 200,00  
Info 337386336 - 0236529364

# Palazzo Granaio: una nuova realtà

A un mese dalla riapertura entro in Palazzo Granaio, ho un appuntamento con Andrea Pellegata, il responsabile della gestione, che fa parte del consorzio di cooperative sociali "Cooperho" che ora amministra la struttura.

L'ingresso che porta agli uffici ed alle sale dei piani superiori ha le pareti verniciate di fresco in un blu intenso e vivo che mi dà una sensazione di vaga cupezza.

Arrivo al secondo piano, apro una porta e vedo Andrea intento a pulire impronte di scarpe lasciate sul muro del corridoio vicino al calcio balilla. L'impressione che ne traggio di primo acchito è positiva, il secondo pensiero poi va al blu delle pareti lungo le scale, almeno lì le impronte di scarpe non saranno così visibili come quelle che il buon Andrea si sta adoperando a togliere dalle pareti del corridoio, dipinte di un tenue e più rassicurante giallo.

Ci presentiamo e mi accompagna nel suo ufficio, arredato in maniera sobria e colmo di carte sulla scrivania. Gentilmente fa spazio al mio block notes ed ini-

ziamo l'intervista.

Dopo un anno di sospensione il progetto del Granaio riprende forma.

Granaio ha ufficialmente riaperto i battenti il 17 settembre 2005 e già da prima dell'apertura ha iniziato a coinvolgere nei suoi lavori le associazioni presenti sul territorio di Settimo e non solo quelle!

Andrea fin da subito tiene a precisare che Cooperho intende utilizzare Palazzo Granaio per attivare iniziative e servizi di "alto profilo", tali da promuovere un'interazione con tutti gli utilizzatori e svolgere un'azione positiva nel percorso di crescita dei giovani.

Continua dicendo che il progetto segue un doppio binario: da una parte la struttura messa a disposizione dal Comune vuole diventare un punto di riferimento per prodotti culturali ed artistici di livello già strutturato.

Ciò significa sviluppare e promuovere competenze già presenti nei giovani del nostro territorio, in modo da dare loro un po' più di visibilità, (quello che oggi si può definire come) un supporto allo svilup-

po dell'imprenditorialità giovanile nel settore della cultura, nel senso più ampio del termine.

Dall'altra parte, la nuova gestione di questa struttura si propone di contribuire a far sviluppare e promuovere competenze completamente nuove; supportare cioè un'idea di autopromozione giovanile che permetta alle nuove generazioni di sviluppare interessi e acquisire una qualche professionalità in campi non necessariamente estranei al mondo del lavoro.

Andrea non è affatto parco d'esempi per tutti e due i filoni del progetto, mi dice infatti che è già attivo in Granaio un gruppo che progetta un laboratorio di multimedialità. Ai ragazzi che ne fanno parte viene data l'opportunità di utilizzare le risorse, in termini di struttura e macchinari, presenti nel Palazzo.

Continua dicendo che di qui a poco verrà aperta l'Officina Teatrale, gestita da un'attrice già affermata. Sta partendo inoltre Primo Palco per gruppi musicali giovanili che qui troveranno un luogo dove potersi esibire, cosa questa sempre più difficile negli spazi

istituzionalmente adibiti a tale scopo.

E poi ancora la struttura del Granaio ospiterà le domeniche pomeriggio spettacoli di intrattenimento per bambini e famiglie con rappresentazioni teatrali e laboratori vari, il Palamarameo. Appuntamenti musicali e teatrali troveranno spazio anche al ristorante in serate chiamate "Arte e Cena" e così via in un susseguirsi di attività che hanno l'obiettivo di coinvolgere non solo i giovani di Settimo ma anche le famiglie e tutte le associazioni presenti sul nostro territorio e nelle vicinanze.

Dopo aver parlato con il responsabile operativo del rinato Palazzo Granaio chiedo ed ottengo subito un incontro con la responsabile politica, Assessore alla Cultura, Volontariato e Politiche Giovanili, Laura Vicariotto.

L'Assessore mi dice subito che l'Amministrazione intende realizzare un progetto che abbia come obiettivo lo sviluppo delle capacità progettuali ed economiche dei giovani utenti del Palazzo. Si vuole creare un laboratorio progettuale rivolto (sia) ai giovani e a tutta la

comunità locale, capace di sviluppare anche attività commerciali. L'idea dell'Amministrazione è quella di offrire ai ragazzi spazi sia di attività di svago e di tempo libero, sia come opportunità di intraprendere un percorso formativo che porti ad acquisire capacità progettuali, spendibili nella loro crescita personale e professionale. Il tutto per far sviluppare una mentalità tesa allo sviluppo dell'autoimprenditorialità giovanile, sotto la tutela e la supervisione di adulti in grado di fornire i necessari strumenti per l'approccio corretto ai progetti proposti.

L'Assessore dice di essere già soddisfatta del fatto che si sia riusciti a rispettare i tempi per la ristrutturazione dell'edificio (le cui spese sono state anche a carico di Cooperho) e che anche le associazioni dei genitori, la Pro Loco ed altre realtà associative presenti in Settimo abbiano attivamente partecipato all'organizzazione della festa per la riapertura di Palazzo Granaio il 17 Settembre scorso, in quanto uno degli scopi è quello di allargare il più possibile l'utilizzo della

struttura a tutte le fasce di età ed a tutte le realtà associative che vogliono essere coinvolte nel progetto.

L'Assessore poi precisa "compito dell'Amministrazione sarà assicurare l'armonizzazione tra la finalità principale, cioè il protagonismo giovanile, il coinvolgimento della comunità locale, nonché la sostenibilità economica della struttura stessa", che deve essere in grado di sostenersi con le proprie forze.

L'Amministrazione si occuperà di vigilare che il Palazzo non venga utilizzato per fini non previsti o palesemente illegali e controllerà, come suo fare, che Cooperho risponda efficacemente alla responsabilità di cui è stata investita.

Terminata l'intervista mi ritrovo a scrivere ed a trarre da tutto questo le dovute riflessioni...

Considerando anche gli aspetti problematici dell'esperienza pregressa, quello di Palazzo Granaio è di certo uno dei progetti più ambiziosi per l'Amministrazione guidata dal Sindaco Sacchi.

Ma l'ambizione di cui qui voglio parlare è la nostra, quella cioè dei cittadini

## Rassegna di Teatro per favorire il buonumore e... non solo!

Giovedì 19 gennaio - ore 21  
Circo Polenta

*Ambaradan & Teatro distratto*

Giovedì 16 febbraio - ore 21

X.T.C.2 - Ecstasy

*Piacenza Kultur Dom*

Giovedì 16 marzo - ore 21

Formidabili quegli anni

*Fanalini di coda*

La rassegna si terrà presso il Caffè del Granaio Palazzo Granaio - a Settimo Milanese, Largo Papa Giovanni XXIII. Inizio spettacoli ore 21. INFO: 02.36529364 granaio@palazzogranaio.net - www.palazzogranaio.net



## E allora Jazz 2005-2006

Rassegna di musica jazz per giovani emergenti

Domenica 15 gennaio 2006

**Dario Yassa Trio**

Dario Yassa - pianoforte  
Alessandra Cecala - contrabbasso  
Andrea Migliarini - batteria

Domenica 22 gennaio 2006

**Very Early Trio**

Gianluca Di Ienno - pianoforte  
Paolo Dassi - contrabbasso  
Andrea Migliarini - batteria

Domenica 5 febbraio 2006

**Rudy Manzoli Quartet**

Rudy Manzoli - sax tenore  
Luca Cacucciolo - pianoforte  
Mattia Magatelli - contrabbasso  
Riccardo Tosi - batteria

Domenica 12 febbraio 2006

**Valentino Tamponi - Stefano Sbiavà Duo**

Valentino Tamponi - chitarra  
Stefano Sbiavà - chitarra

Domenica 19 febbraio 2006

**Remo Bianchi Quartet**

Valentino Finoli - sax  
Remo Bianchi - chitarra  
Alessandra Cecala - contrabbasso  
Donato Tarallo - batteria

Orario di inizio: ore 21,30  
Ingresso libero

A cura di CoopeRho, Consorzio di Cooperative Sociali

Caffè del Granaio  
Palazzo Granaio  
Largo Papa Giovanni XXIII  
Settimo Milanese (MI)

PER INFO:  
02.36529364  
granaio@palazzogranaio.net  
www.palazzogranaio.net



## Il caffè della peppina

*Teatro, laboratori e merende per bambini e famiglie*

**Domenica 18 dicembre**  
Laboratorio di costruzione  
"Plastica o cristallo?"

**Domenica 22 gennaio**  
Mago Barnaba  
"Sale magico"

**Domenica 5 febbraio**  
Laboratorio di costruzione  
"Officina visionaria"

**Domenica 19 febbraio**  
Teatro in viaggio  
"Pinocchio"

**Domenica 5 marzo**  
NonSolo Teatro  
"Ernesto roditore guardiano di parole"

**Domenica 19 marzo**  
Instabile Quick  
"Elmer"

**Domenica 26 marzo**  
Festa-baratto del giocattolo usato

Gli spettacoli e i laboratori si terranno presso Palazzo Granaio  
Inizio spettacoli ore 15,00 - Ingresso euro 3,00  
INFO: 0236529364 - granaio@palazzogranaio.net

utilizzatori (o come si usa dire oggi consumatori) di servizi pubblici! Abbiamo l'ambizione di utilizzare gli spazi che ci vengono aperti, offrendo il nostro contributo alla buona riuscita del progetto (anche perché è il nostro coinvolgimento che permette questa realizzazione). Almeno proviamoci, con l'orgoglio di sapere che nel nostro Comune esiste e funziona uno

spazio pubblico dedicato ad un servizio ad elevata qualità. Palazzo Granaio è prima di tutto dei cittadini di Settimo Milanese, ragazzi e adulti! Impariamo quindi ad usufruire efficacemente dei servizi che ci vengono proposti, saremo anche più capaci di controllarne le indesiderate derive!!!

Alessandro Russo

## Nuove piste ciclabili in città

*Previsto un nuovo percorso e lavori sulle piste ciclabili cittadine, con interventi per la sistemazione di alcuni tratti e la colorazione di rosso di parte della rete*

In una città come Settimo non esistono distanze così grandi da non poter essere percorse in bicicletta, da chiunque, ed usare l'auto per muoversi al suo interno dovrebbe essere non la regola, come purtroppo avviene ancora oggi per molti, ma l'eccezione.

Per questo l'Amministrazione sta investendo risorse nella ciclabilità cittadina; per restituire alla città un poco di tranquillità, di sicurezza, di silenzio e di aria pulita. La bicicletta è un mezzo di trasporto comodo, ecologico, silenzioso, un prezioso alleato per ridurre il traffico delle auto in città e una soluzione concreta per limitare l'inquinamento acustico ed atmosferico. Impariamo ad usarle, impariamo ad usare le piste ciclabili. A Settimo ve ne sono tante. I lavori, che inizieranno

nella primavera 2006 per terminare a inizio estate, riguardano la costruzione e la sistemazione di tratti del percorso ciclopedonale, che collegano la parte nord e quella sud del territorio comunale, attraverso le frazioni di Vighignolo, Settimo centro, Seguro e Villaggio Cavour. Nel dettaglio gli interventi sono di tre tipi. Per prima cosa verrà realizzato un nuovo tratto ciclopedonale in via Di Vittorio, nel tratto compreso tra la via Giletta e via Don Sturzo, e allargato parte del marciapiede. In secondo luogo saranno rifatte la pavimentazione di tratti di pista all'interno dei parchi urbani di via Albarella e via Silone. Infine verranno colorati di rosso, per favorire l'individuazione delle piste da parte di ciclisti e automobilisti, tratti di via Mereghetti/Matteotti;



via Panzeri/Gramsci; via Cavaletti/Libertà; il corsello di collegamento tra i due parcheggi di piazza dell'Incontro; via Albarella; il collegamento via Silone/Pavese/Pertini; e il collega-

mento tra via Meriggia e via Galvani. I lavori, il cui costo totale ammonta a 135 mila euro, prevedono anche il posizionamento di segnaletica dedicata verticale e orizzontale.

## Lo stato di attuazione del protocollo di intesa per Silla 2

Le modalità di funzionamento del termovalorizzatore Silla 2, con una potenzialità massima di 1450t/giorno, devono rispettare i contenuti del protocollo di intesa siglato tra Regione Lombardia, Provincia di Milano, Comuni di Milano, Rho, Pero, Settimo Milanese e Cornaredo, Amsa s.p.a. e A.E.M. s.p.a., il 21 febbraio 2005 in sostituzione del precedente accordo del 2001. Lo scorso 18 ottobre, durante uno dei periodici incontri programmati in Regione Lombardia, si è proceduto a verificare il rispetto degli adempimenti previsti e lo stato di attuazione del protocollo che riguarda i seguenti punti:

1) l'installazione sul termovalorizzatore di impianti che ridurranno drasticamente le emissioni di ossido di azoto (NOx) e di acido cloridrico (HCl) entro il 2007 con benefici significativi già dal 2006 e con valori finali attesi di NOx pari 50 mg/Nm<sup>3</sup> (limite di legge attuale 200 mg/Nm<sup>3</sup>) e di HCl pari a 2 mg/Nm<sup>3</sup> (limite di legge attuale 10

mg/Nm<sup>3</sup>);

2) la fornitura di 50 MW termici per alimentare la rete di teleriscaldamento che attraverserà il Comune di Pero fino a raggiungere il nuovo Polo fieristico, consentendo la costruzione di un esteso sistema di teleriscaldamento a servizio dei Comuni;

3) il rinnovo dell'incarico ai componenti del comitato di controllo tecnico scientifico indicati dai Comuni;

4) il piano di monitoraggio ambientale garantito dalle attuali tre postazioni alle quali se ne aggiungerà una quarta nel Comune di Milano;

5) la conversione a metano degli automezzi impiegati per il trasporto dei rifiuti;

6) l'installazione, all'esterno dell'impianto, di un display che informa i cittadini sul funzionamento dell'impianto, riportando i dati medi del giorno precedente;

7) la compensazione ambientale con il rimboschimento di una vasta area indicata dai Comuni;

8) la determinazione di tariffe agevolate per i Comuni;

9) la limitazione a 450 mila tonnellate all'anno della massa trattabile, anche se la capacità dell'impianto è di gran lunga superiore.

In quella occasione è stato anche comunicato da ARPA Lombardia che il piano di monitoraggio ambientale 2004 (10 campagne di prelievo), predisposto dal Politecnico di Milano sotto la supervisione di ARPA Lombardia, nel confermare sostanzialmente i dati attesi, ha per altro evidenziato nella decima campagna (dicembre 2004) un temporaneo aumento anomalo dei livelli di diossina, corrispondente a valori comunque abbondantemente inferiori alla soglia di possibile rischio per la salute. I successivi approfondimenti dei dati raccolti in relazione a questo fatto, fa propendere per l'ipotesi che la causa di questo aumento, manifestatosi per due settimane, sia riferibile all'incendio sviluppatosi a Settimo Milanese il 22 novembre 2004, in un deposito di materie plastiche di recupero, sottoposto a se-

questo da parte della Magistratura. Soltanto l'esistenza del monitoraggio ambientale previsto nel protocollo d'intesa su Silla 2 che prevede livelli di indagine particolarmente raffinati, ha consentito di evidenziare questo accadimento, non rilevabile con le analisi tempestivamente condotte dalle strutture sanitarie durante l'incendio. In relazione anche a questo episodio, l'Assessora Provinciale all'Ambiente Bruna Brembilla, si è dichiarata molto soddisfatta "...della collaborazione dimostrata dai Comuni del territorio e della loro disponibilità ad aiutarci nell'attività di controllo degli impianti, al fine di rendere più efficace il monitoraggio e quindi la sicurezza dei cittadini".

A scopo previdenziale la Provincia di Milano ha attivato anche il censimento degli impianti della zona che eseguono il deposito finalizzato al recupero di materie plastiche (rifiuti non pericolosi) e un più serrato controllo nella zona.

Nel rispetto dei pedoni e degli automobilisti "educati"

## Non esistono parcheggi pubblici di pertinenza

Da tempo l'Amministrazione, attraverso il Piano del Traffico e una serie di interventi sul territorio cittadino, persegue l'obiettivo di migliorare la qualità della vita cittadina.

Privilegiando in particolare i pedoni, i bambini e le biciclette. I parcheggi pubblici in città, delimitati e organizzati, sono un tassello importante di questa strategia, poiché creano le condizioni per una corretta convivenza tra auto e pedoni ed evitano scomodi slalom tra un'auto e l'altra.

Può accadere che in circoscritte zone della città la delimitazione dei parcheggi abbia, insieme ai vantaggi sopradescritti, ridotto le disponibilità di posti auto in prossimità di alcune strade. Un piccolo inconveniente, a cui i cittadini possono ovviare parcheggiando un po' più in là e percorrendo qualche decina di metri di strada rispetto al solito, spesso in percorsi all'interno di aree verdi. Parcheggi che generalmente non sono mai molto distanti, poiché Settimo Milanese è una delle

città con il rapporto parcheggi/abitanti tra i più alti della cintura milanese.

Può accadere purtroppo - come è stato segnalato all'Amministrazione e la Polizia Locale ha rilevato - che alcuni cittadini considerino i parcheggi pubblici nei pressi delle loro abitazioni dei "parcheggi privati" e si comportino di conseguenza, lasciandosi andare in alcuni casi anche a prepotenze od atti intimidatori. Ricordiamo a questi cittadini che sono da considerarsi parcheggi privati solo

quelli posti all'interno delle proprietà private. Le strade, e quindi anche gli stalli di sosta, sono pubblici, così come i marciapiedi e i percorsi ciclopedonali che non devono essere occupati dalle auto. Ognuno ha il diritto di parcheggiare dove vuole, quando vuole e per il tempo voluto, secondo i limiti prescritti dal Codice della Strada di divieto, parcheggio a tempo, a pagamento, ecc. Non esiste nel Codice alcuna norma che consenta il diritto di prelazione sul parcheggio vicino a casa.



**Feste e Sagre****Vighignolo,  
Villaggio dei  
Fiori, Seguro,  
Settimo****Tutte le nostre feste 2005**

L'autunno di quest'anno non è stato molto tenero (meteorologicamente parlando) con le feste e le sagre del nostro territorio.

Ha aperto la serie Vighignolo venerdì 9 settembre con il concerto in Santuario del soprano Monica Bozzo accompagnata al pianoforte da Paola Faravelli; il sabato, dopo la messa in Santuario, tutti in piazza a ballare ed a divertirsi. La domenica mattina il cielo si presentava alquanto minaccioso e, verso le 13, si è scatenato un acquazzone. Poi, verso le 15, la pioggia ha smesso di cadere (tranne qualche sporadica "spruzzatina") e le strade si sono riempite di gente che, con l'ombrello sotto il braccio, passeggiava su e giù nel centro storico. Le bancarelle dei commercianti e gli stand delle associazioni, levati i teli di protezione, hanno completato l'opera e la festa ha potuto ricominciare. E c'era solo l'imbarazzo della scelta: canti e balli in piazza san Sebastiano, la tradizionale pesca di beneficenza, la mostra di foto storiche in Villa Airaghi (dove è stata esposta anche una autentica carrozza dei primi del '900). Infine la messa solenne e la processione hanno chiuso la festa di Vighignolo.

Ottobre si è aperto con la Festa del Villaggio dei Fiori, giunta alla seconda edizione; purtroppo però, dopo le iniziative del venerdì e del sabato, domenica 2 ottobre un



vento gelido ed una pioggia battente si sono abbattuti su tutta la zona facendo saltare completamente il ricco programma che gli organizzatori avevano preparato. Decisamente meglio è andata la festa di Seguro la settimana successiva. Sabato 8 ottobre, in piazza Silone, dopo la sfilata di

moda curata da Anna Mode si è tenuto il concerto dei Dik Dik davanti ad una folla entusiasta, seguito da uno straordinario spettacolo pirotecnico che ha tenuto i tutti con il naso all'insù per più di mezz'ora.

Poi la domenica, in una bella giornata di sole, il centro storico e la zona antistante la



nuova chiesa si sono riempite di bancarelle multicolori, di mostre di quadri e di una interessante esposizione di moto d'epoca.

Nel tardo pomeriggio la processione con la statua della Madonna, partita dalla chiesa nuova e terminata in piazza san Giorgio, ha chiuso la festa unendo idealmente la nuova zona residenziale con la parte storica del paese.

Come sempre, il ciclo delle feste è stato chiuso da Settimo; ha aperto venerdì 21 ottobre i festeggiamenti il Concerto in Villa del duo clavicembalo Mitilo-Vighi svoltosi nella prestigiosa ala seicentesca di Palazzo D'Adda, il giorno dopo è stata la volta del Concerto Blues degli Strikers a Palazzo Granaio mentre la tradizionale processione è stata annullata (e sostituita con una funzione in santa Margherita) per il maltempo. La mattina della domenica, sotto una fastidiosa piovigginella, tutti scrutavano il cielo in cerca di uno spiraglio tra le nubi; la "macchina organizzativa" era già partita ma il cattivo tempo rischiava di compromettere gli sforzi degli organizzatori.

Invece poi il tempo si è "stabilizzato" e la gente ha cominciato ad affollare il centro storico e le strade limitrofe, una vera folla che ha battuto tutti i record di affluenza delle scorse edizioni.

Il programma della giornata

prevedeva iniziative per tutti i gusti: oltre alle centinaia di bancarelle ed agli stand delle Associazioni, esposizioni di pittura e mostra di foto storiche. Nella tarda mattinata si è tenuto nel cortile di Palazzo D'Adda il concerto del Corpo Musicale di Settimo Milanese e, nel pomeriggio, è stato presentato in Aula Consiliare il portale su internet di tutte le informazioni del territorio comunale.

In piazza Tre Martiri la novità di quest'anno: "Pompieropoli" esercitazioni per bambini (con rilascio del diplomino "pompieri x un giorno") mediante apposite strutture e un'autopompa organizzata e gestita dal Corpo dei Vigili del Fuoco in collaborazione con l'Unicef. In Papa Giovanni XXIII

"Truccabimbi" (laboratorio di trucco rivolto ai bambini) e "Musicolorando" (danza a tempo di musica e pittura con spugne e spazzole sotto i piedi). Inoltre, anche quest'anno l'Azienda Agricola Ciochetta ha "aperto le porte" della cascina Bergamina che si è affollata di gente, con i tanti bambini incuriositi da conigli, mucche e vitelli e che hanno potuto preparare dell'ottimo formaggio primo sale.

E poi degustazioni (anche in piazza Eroi era possibile gustare dell'ottimo latte dell'Azienda agricola Maccazzola), merende, giochi e divertimenti fino a quando il buio e l'aria fresca della sera hanno decretato la chiusura di una straordinaria edizione della sagra di Settimo.



**Settimo  
Ballet  
School**

Ass. Settimo Cultura  
Settimo Ballet School

**SCUOLA DI DANZA**

corsi per bambini, adulti, principianti, avanzati, avviamento professionale - corsi per insegnanti

**CLASSICA** (Metodo RAD esami in sede)

**JAZZ - FUNKY - HIP HOP**

**DANZE CARAIBICHE**

**DANZA SPAGNOLA**

**DANZA DEL VENTRE**

**CENTRO DHARMA**

corsi per bambini, adulti, principianti, avanzati, sedute individuali

**HATHA YOGA**

**YOGA DINAMICO**

**TONIFICAZIONE - STRETCHING**

**REBIRTHING**

**MEDITAZIONE**

**CORSI DI DANZA ANCHE PRESSO IL NUOVO ORATORIO DI SEGURO**

Via S. Pellico, 6 Settimo M.se Tel. 02 33502939 - Email: [settimocultura@fastwebnet.it](mailto:settimocultura@fastwebnet.it)

## La città dei bambini

## Dove e quando è nata l'idea de "La città dei bambini"

Il progetto Città dei bambini è nato a Fano (PS) nel 1991 e da allora ha fatto moltissima strada. L'idea di fare delle esigenze dei bambini il parametro di sviluppo delle città ha avuto successo. La consapevolezza che le nostre città - create per persone adulte, sane e con l'auto - sono sempre meno vivibili, sia per le fasce più deboli della cittadinanza, che per le medesime così dette forti, si è affermata attraverso l'evidenza dei fatti. Attualmente aderiscono al Progetto Nazionale e Internazionale "La città dei bambini", istituito dal 1996 dall'Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione di Roma (allora Istituto di Psicologia) del CNR (Consiglio Nazionale delle Ricerche), **56 comuni italiani e 24 stranieri**, con la supervisione del ministero dell'Ambiente ([www.cittasostenibili.minori.it](http://www.cittasostenibili.minori.it)), che fornisce assistenza e informazioni.

## Abbiamo bisogno di... nonni amici

A nonne e nonni, mamme e papà, zie e zii, a tutti i cittadini che possono e vogliono mettere a disposizione un po' del loro tempo per:

- svolgere azioni di vigilanza e controllo durante i percorsi casa-scuola,
- scambiarsi le reciproche esperienze,
- stemperare le paure e le preoccupazioni per la sicurezza dei bambini

Si cercano volontari per la costituenda associazione "I nonni amici"

Per informazioni e adesioni:

Ass. Giovanna Cipressi [cipressi@comune.settimomilanese.mi.it](mailto:cipressi@comune.settimomilanese.mi.it)

CGD - Pres. Manuela Rigante 023282329

AGE7° - Pres. Giovanni Siano [gsiano@alice.it](mailto:gsiano@alice.it)

L'iniziativa è la prima di una serie che ha come obiettivo una città sempre più a misura di bambino

## 4 ottobre, i bambini di Settimo vanno "A scuola a piedi in sicurezza"

Organizzata con le scuole e le famiglie una prima giornata a favore del diritto dei più piccoli a vivere la città da protagonisti

Una città a misura di bambino è una città migliore e più vivibile per tutti. Partendo da questo semplice assunto, l'Amministrazione comunale ha aderito al progetto internazionale "La città dei bambini", e organizzato il 4 ottobre scorso "A scuola a piedi in sicurezza", prima giornata di un percorso di "ricognizione" della città da parte dei bambini, che si concluderà in primavera, con la creazione di percorsi presidiati casa-scuola almeno un giorno alla settimana, con la collaborazione di scuole, famiglie e volontari.

La giornata del 4 ottobre è stato il banco di prova, che ha visto molti bambini percorrere in sicurezza il tragitto che li porta a scuola, per una volta scalzando - almeno in parte, per adesso, si auspica l'Amministrazione - nelle vie antistanti le scuole, il dedalo di auto, che impediscono il diritto

all'attività motoria, ma anche all'autonomia, alla socializzazione e alla cono-

scenza della propria città. Il progetto, come detto, si colloca all'interno di azioni

già realizzate dall'Amministrazione al fine di creare una città a misura di bambino, di promuovere la conoscenza del territorio e di incentivare modalità di spostamento alternative alla macchina e più sostenibili a livello ambientale; tali iniziative sono state, ad esempio, la realizzazione dell'opuscolo "Settimo in bici", laboratori di educazione stradale, il diario destinato agli alunni di prima media. Con la giornata del 4 ottobre è iniziato un nuovo percorso di partecipazione e coinvolgimento che vedrà la scuola, famiglie e uffici tecnici del Comune lavorare insieme, attraverso laboratori, questionari e incontri pubblici, affinché per la primavera prossima vengano individuati e realizzati dei percorsi a tappe ciclopedonali sicuri per l'accesso alle scuole, con presidi concordati con Polizia locale, Carabinieri, Associazioni

di volontariato e Protezione civile. Si lavorerà dunque perché bambini e famiglie progressivamente determinino le condizioni di una rivoluzione pacifica, che dovrà funzionare da volano

per rendere Settimo sempre più a misura di bambino (e quindi di tutti!) e non di automobile, con grandi vantaggi per la salute, l'ambiente, il traffico e la voglia di socializzare e vivere la città.



Bambini di Vighignolo che partecipano ad "A scuola a piedi in sicurezza"

## La città dei bambini: documenti di riferimento

La città dei bambini non è un progetto estemporaneo, ma si basa su documenti programmatici e convenzioni locali, nazionali e internazionali di grande importanza.

I principali riferimenti al progetto dell'Amministrazione sono

- Convenzione dei Diritti dell'Infanzia, (ONU - New York, 20.11.1989);
- Agenda 21 (ONU, Rio de Janeiro 1992);
- Agenda 21 locale (Conferenza ONU di Rio de Janeiro - 1993; Summit di Johannesburg - 2002);
- Direttive dell'Unione Europea e dell'Organizzazione Mondiale della Sanità in materia di sviluppo sostenibile;
- Piano Urbano del Traffico di Settimo Milanese.

**SAMA** srl  
IMMOBILIARE

Via Manzoni, 13  
20010 Bareggio (MI)  
Tel. 02.902.84.60 - 02.903.61.446  
[www.samaimmobiliare.it](http://www.samaimmobiliare.it)  
Orario ufficio:  
da lunedì a venerdì 9/12,30 -  
14,30/19; sabato 9/12

Vendesi in Bareggio  
nuova costruzione piccole palazzine  
consegna 2007 - 2/3/4 locali

Disponiamo inoltre numerose proposte di ottimo usato. Informazioni in ufficio  
**Auguri di Buon Natale e Felice 2006**

IL CAPANNONE DELL'USATO

**VUOI VENDERE..?**

mobili, elettrodomestici, biciclette, libri, modellismo, tutto..... tranne la suocera  
Noi lo esponiamo gratuitamente

**VUOI ACQUISTARE..?**

il capannone DELL'USATO

**ARRIVI GIORNALIERI**



Troverai diverse cose interessanti a PREZZI introvabili!!!

CONSEGNE, RITIRI E VALUTAZIONI A DOMICILIO

Liberiamo il tuo spazio.... anche GRATIS



Via Stelvio, 5 Settimo Milanese 0233512262  
50 mt uscita tangenziale

## Solidarietà

Progetto SASE,  
sabato a Settimo

L'Amministrazione comunale sta elaborando un progetto, che intende chiamare SASE (Sabato a Settimo), che offrirà alle famiglie la possibilità di trascorrere a Settimo le giornate di fine settimana all'insegna dello svago di qualità a prezzi contenuti. A tal proposito ha avviato un'indagine che orienterà le successive scelte. Il successo di questa iniziativa si fonda sulla capacità attrattiva delle offerte messe in campo: articolate, coordinate e competitive

sia economicamente che qualitativamente. È evidente che tutto ciò può avvenire soltanto con la convinta partecipazione da parte di tutti i soggetti interessati, a partire dalle associazioni e dai commercianti presenti sul nostro territorio. Questo significherebbe attivare i settori culturali e del tempo libero per definire una stagione di iniziative molto varie (teatro, teatro per bambini, animazioni nei parchi, cinema, letture di poesie, performance artistiche ecc.),

ma anche potere proporre menu a prezzi controllati nei ristoranti che aderissero a questa iniziativa, come pure favorire gli acquisti nei negozi della nostra città. E ancora, pensare di organizzare spettacoli per bambini nelle strutture comunali o in quelle parrocchiali permettendo contemporaneamente ai genitori di dedicarsi ad altre attività. Si tratta di un progetto ambizioso, che intende rivolgersi non solo ai cittadini di Settimo ma capace di attirare l'in-



teresse di un pubblico molto più vasto, anche attraverso un piano di comunicazione appositamente concepito. Nei prossimi numeri de Il Comune verificheremo la fattibilità dell'iniziativa e svilupperemo meglio i temi proposti.

Un ricco programma per la tradizionale iniziativa promossa dalla Consulta del Volontariato

## La Giornata della Solidarietà: il ricavato è "Per Daniele"

### La raccolta continua

La raccolta di fondi continua. È possibile effettuare versamenti sul conto corrente bancario n. 4340 presso BNL - agenzia di Settimo Milanese - ABI 01005 - CAB 33860 intestato a "Comitato per Daniele".

Domenica 4 dicembre Palazzo Granaio ed il piazzale antistante hanno ospitato la ormai tradizionale Giornata della Solidarietà, l'iniziativa promossa dalla Consulta del Volontariato per la raccolta di fondi da destinare a scopo benefico.

Particolarmente ricco è stato il programma proposto ai visitatori che, nonostante la pioggia e, soprattutto, la neve caduta nella notte tra venerdì e sabato che ha creato non pochi disagi, sono intervenuti durante tutto l'arco della giornata: in largo Papa Giovanni, sotto il tendone approntato dalla Protezione Civile, Babbo Natale aspettava grandi e piccini per scattare assieme una bella fotografia e bere una cioccolata calda; un "pescata" alla pesca di beneficenza e poi su per le scale del Granaio dove ad ogni parete erano appesi i disegni sui diritti dei bambini fatti dagli alunni delle scuole di Settimo. Nell'ampia sala e negli altri locali al terzo piano un colorito mercatino natalizio e il gioco del Pozzo di San Patrizio offrivano una grande varietà di oggettistica per un regalo originale e simpatico. Dopo il pranzo all'Osteria del Granaio, Truccabimbi (iniziativa che tanto successo ha ottenuto durante la sagra di Settimo), e lo spettacolo teatrale "OZ",

vincitore del premio ETI Stregagatto miglior attore 2004 seguito poi da una merenda per tutti. Molto apprezzate sono state anche l'esibizione del Coro dei Giovani della Terza Età e le letture "frizzanti e spumeggianti" che hanno concluso la giornata. Il ricavato della giornata sarà devoluto al comitato "Per Daniele", il nostro giovane concittadino rimasto vittima di un brutto incidente all'inizio di settembre.



## Una barca per tornare a vivere

È stato di 3.500 euro il contributo a favore delle vittime dello Tsunami raccolto attraverso le iniziative promosse nei primi mesi dell'anno a Settimo Milanese.

La somma è stata interamente devoluta al PIME per l'acquisto in Thailandia di due barche da pesca per consentire la ripresa dell'attività nelle località colpite dal maremoto.



## Il vostro ottico a Seguro

**SIRIDE**

OTTICA  
di Iacobucci Andrea  
Optometrista

Centro Ottico e Optometrico  
Applicazione lenti a contatto  
Occhiali da vista  
Occhiali da sole

P.zza Gen. E. Galvaligi, 9  
20019 Seguro - Settimo M.se (MI)  
Tel/Fax 02 33576630  
otticaosiride@libero.it



Analisi Visiva su appuntamento



...A SETTIMO MILANESE!!!

**LA CUCCIA**



Tutto per cani, gatti e piccoli animali.  
Accessoristica, libri e manuali, tutto per la toelettatura,  
i migliori prodotti per una sana alimentazione.  
Praticamente tutto quello che serve al vostro amico  
per stare bene e sano!!!

**EFFETTUIAMO CONSEGNE A DOMICILIO:  
COSA VOLETE DI PIÙ?**

**Largo Papa Giovanni XXIII, 7/A  
Tel. 02.3281495**

Società

# Tutte le iniziative natalizie

## Natale splendente a Settimo

La collaborazione tra i commercianti e l'Amministrazione Comunale ha fatto sì che molte strade della nostra città siano illuminate nel periodo natalizio. Possiamo quindi ammirare una pioggia di luci nelle strade di Vighignolo, di Cascine Olona, di Settimo Centro, di Seguro. Anche l'Unione dei Commercianti di Rho ha dato il suo patrocinio,

donando un adesivo da apporre sulle vetrine dei negozi che hanno partecipato all'iniziativa "illuminiamo il nostro Natale". Molti pensano che le luminarie natalizie siano uno spreco in questo periodo di ristrettezze economiche. Sicuramente sì quando sono troppe ed eccessivamente sfavillanti. Il Santo Natale è però una festa di luci, anzi, la festa della luce.

Il 25 dicembre presso gli antichi era il giorno della luce e veniva celebrato con canti e danze poiché era l'inizio di giornate più lunghe, preavviso di una primavera sempre più vicina. Questa ricorrenza dell'antica tradizione è stata poi scelta per ricordare e festeggiare la nascita di Gesù che, per la religione cristiana, è la luce che illumina il mondo.

È bello pensare in questi giorni di gioia che anche la nostra città, grazie all'Amministrazione Comunale ed ai commercianti, è in festa e vuole augurare a tutti i suoi cittadini Buon Natale.

Vincenzina Nardi  
Assessora alle politiche economiche del comune, per il cittadino e per la famiglia

• **Sabato 10 - ore 21**

presso la nuova Chiesa di Seguro

**"La natività di nostro Signore"**

Sacra rappresentazione a cura del Gruppo Giovani della Terza Età e della Pro Loco Settimo Milanese, arrangiamenti musicali di Mauro Papagno

• **Domenica 11 - ore 15,45**

presso la sala teatro del nuovo Oratorio di Seguro

**"Pomeriggio in musica"**

Concerto del Corpo Musicale di Settimo Milanese diretto dal Maestro Vittorio Castiglioni; nell'ambito del concerto il Gruppo Giovani della Terza Età eseguirà alcuni canti natalizi con gli arrangiamenti musicali di Mauro Papagno.

*Nel pomeriggio*

**"Presepi in mostra"**

presso lo spazio espositivo

di Parco Farina, via Grandi, 13

a cura della Pro Loco Settimo Milanese e dell'AGE7°

La mostra sarà aperta dalle 15 alle 18 nei seguenti giorni: dicembre - 11, 17, 18, 22, 23, 24 e 28 gennaio 1 e 6

• **Sabato 17 - mattino e pomeriggio**

spazio antistante il Parco Farina,

via Grandi

**"Mercatino delle curiosità, artigianato e articoli natalizi"**

a cura della Pro Loco Settimo Milanese e dell'Associazione Villaggio dei Fiori

• **ore 21**

Chiesa Santa Margherita, Piazza Tre Martiri

**"Concerto di Natale"** del Corpo Musicale "La Cittadina" di S. Pietro Martire di Seveso

• **Domenica 18 - mattina e pomeriggio**

spazio antistante il Parco Farina, via Grandi

**"Mercatino delle curiosità, artigianato e articoli natalizi"**

• **ore 16**

Parco Giuseppe Farina, via Grandi, 13

**"Presepe Vivente"**

a seguire arrivo di **Babbo Natale** a cavallo

e consegna di piccoli doni ai bambini

a cura del Gruppo Giovani della Terza Età,

della Pro Loco Settimo Milanese

e dell'Associazione Villaggio dei Fiori



Un momento del presepe vivente del 2004

# ALTER ECO

Campagna Climatizzazione Autunno 2005

Un impianto di climatizzazione installato oggi costa meno, lo utilizzi come pompa di calore e inizi a pagarlo nel 2006

Numero Verde  
**800-654270**  
www.alter-eco-italia.it

**28 € al mese per 36 mesi**  
(tan 0,04 taeg 0,05)  
installato chiavi in mano

## Mono split ALFA 9

Potenza frigorifera nominale modulante	9000 BTU/ora
Potenza termica nominale modulante	3200 Watt
Potenza elettrica consumata nominale	820 Watt
Portata d'aria	500 m <sup>3</sup> /ora



## IL MIO LATTE appena munto®

Dall'allevatore al consumatore  
Vieni a scoprire il latte crudo fonte di vita!

**Distributore automatico di latte sfuso**



Via V. Veneto, 30  
Settimo M.  
Tel. 02 3281769  
Cell. 338 2295731

Per il vostro giorno più bello...



**Photosystem**

Settimo Milanese - via Libertà, 51b  
Tel e fax: 02.33512179  
www.photosystem.net

**Sociale**



# Terraluna

**Dove:** Piazza degli Eroi, 5.

**Cosa:**

Terraluna è uno spazio gioco per bambini fino a tre anni (accompagnati da un adulto di riferimento) e allo stesso tempo un luogo di incontro e relazione per i genitori. A Terraluna i bambini intraprendono percorsi educativi e ludici, seguiti dalle educatrici, mentre i genitori possono conoscersi, confrontare diverse modalità di intervento pedagogico, condividere esperienze, scambiarsi opinioni e giocare con i loro bambini.

**Come:**

A Terraluna i bambini e i genitori giocano e si incontrano in spazi pensati e arredati su misura per loro, predisposti nel giardino e nei locali della struttura. Obiettivo di Terraluna è dare l'opportunità a bambini e genitori di diventare promotori e protagonisti, anche attraverso l'organizzazione di momenti di

socializzazione, come feste a tema. Il costo del servizio è 11 euro al mese per 2 accessi alla settimana.

**Quando:**  
nei seguenti orari di apertura:

**Bambini 0 - 12 mesi**  
Lunedì dalle 10,00 alle 12,30  
Venerdì dalle 10,00 alle 12,30

**Bambini 1 - 3 anni**  
(due tra i seguenti giorni)  
Lunedì dalle 16,00 alle 18,30  
Martedì dalle 10,00 alle 12,30  
Mercoledì dalle 10,00 alle 12,30  
Giovedì dalle 10,00 alle 12,30

**Inoltre è possibile partecipare a due momenti di autogestione insieme agli altri utenti del servizio i seguenti giorni:**  
Martedì dalle 16,00 alle 18,30  
Venerdì dalle 16,00 alle 18,30

# Daibimbi

**Dove:**

Piazza degli Eroi, 5.

**Cosa:**

Daibimbi è un servizio che ospita in una struttura appositamente predisposta bambini dai 20 ai 36 mesi, che vengono accolti e seguiti da educatrici, che propongono loro attività e laboratori. L'obiettivo di Daibimbi è da un lato consentire ai genitori momenti di "libertà" e dall'altro offrire ai bambini un primo significativo spazio di relazione, gioco e aggregazione e una prima esperienza di distacco dai genitori.

**Come:**

Daibimbi dispone di spazi con laboratori

tematici, organizzati in percorsi educativi. È previsto un periodo di inserimento del bambino, da effettuarsi con un genitore o una figura di riferimento. Il servizio, in tre turni settimanali, accoglie 12 bambini per turno. Il costo del servizio è 21 euro al mese più i costi assicurativi (18 euro). Ogni bambino iscritto ha diritto a un passaggio settimanale. Ulteriori passaggi settimanali (5,50 euro ognuno) devono essere prenotati.

**Quando:**  
nei seguenti orari di apertura:

Lunedì dalle 10,00 alle 12,30  
Mercoledì dalle 16,00 alle 18,30  
Venerdì dalle 10,00 alle 12,30

## Una mamma: che avventura meravigliosa

"Dai Mamma andiamo al Terraluna!!!" Tutte le mattine il solito ritornello, ancora non è scesa dal suo lettino ma è così che Linda, la mia bimba di soli 2 anni, mi dà il buongiorno la mattina! Io, di anni, ne ho un po' di più, ma è decisamente con lo stesso entusiasmo che le rispondo: "SII!!!"

Tutto è cominciato un anno e mezzo fa, poco tempo dopo esserci stabiliti a Settimo Milanese, quando ho saputo dell'esistenza di questo meraviglioso servizio e non ho esitato ad iscrivere Linda, una bambina fortunata ad avere la mamma casalinga ma con la

prospettiva di giornate a volte noiose trascorse tra il parco giochi, dove non sempre si incontrano altri bimbi, e le mura domestiche. Ovviamente è stato un successo! Entrata ore 10.00: Angela, Krystyna, Daniela e Silvia ci accolgono con un sincero e caldo sorriso, sempre pronte a farti sentire a proprio agio; alla spicciolata arrivano gli altri bimbi con le mamme, ma anche con i nonni o i papà; poi, a ruota, merenda, canzoncine, laboratori e giochi (anche una pausa caffè per i grandi)... Linda è entusiasta di tutti i suoi nuovi amichetti e anche io ho stretto numerose

amicizie e pensare che quando ci siamo trasferiti non conoscevo nessuno! Ore 12.30 tutti a casa... ma domani siamo ancora qua; sì, perché Linda frequenta anche il DAIBIMBI, un servizio studiato solo per i bimbi (che restano cioè da soli con le educatrici) e che mi ha permesso di sperimentare e osservare i primi, incerti, passi verso l'autonomia di mia figlia e, ovviamente, la spesa al supermercato in santa pace!! Insomma, grazie al Comune di Settimo Milanese per questa avventura meravigliosa destinata a durare nel tempo, visto che ora c'è anche la piccola Lara di 5 mesi in squadra. Ma un immenso grazie è per Angela, Krystyna, Daniela e Silvia: per tutte le volte che mi avete coccolato quando ero stanca col pancione, per tutte le carezze e l'affetto che riservate alla mia bambina e per l'aiuto morale e materiale che mi offrite da quando c'è anche la piccolina.

Mamma Nadia

## Una nonna che ha imparato tanto

Il logo dice: "Non solo gioco, non gioco solo"... e spiega già tutto.

Infatti Terraluna è un piccolo, favoloso ambiente dove i bambini, che per ragioni diverse non frequentano il nido, possono trovare risposta al loro bisogno di fare esperienza e di socializzazione.

C'è una équipe di educatrici (sul piano professionale molto preparate, su quello umano semplicemente splendide) che, con attento discernimento alle esigenze dei bambini, programmano percorsi di esperienza sensoriale e psicomotoria. Dietro a queste parole un po' tecniche, c'è l'infinito piacere di manipolare: farina, colla, semi, didò, acqua, sabbia e quant'altro, pasticciando e impiastricciandosi deliziosamente.

Poi c'è l'importante aspetto della socializzazione. Stare in compagnia di altri bimbi, imparare a condividere i giochi, uscire dall'onnipotente egocentrismo per scoprire "un altro-da-sé"! Apprendere le prime regole in modo allegro: si deve stare seduti mentre si fa la merenda ed aspettare il proprio turno, ma intanto si cantano divertenti canzoncine!

Tutto questo contribuisce ad una crescita serena e renderà più facile anche l'ingresso alla Scuola Materna. C'è un altro aspetto, più nascosto, ma forse più prezioso, nel servizio di Terraluna.

È il sostegno psicologico che le mamme possono trovare. Una mamma alle prese con la sua prima maternità, che non sempre, per i motivi più disparati, può contare sull'aiuto dei nonni, spesso vive momenti di grande incertezza, se non proprio di ansia. Qui può comunicare con le altre mamme, condividere la stessa situazione, o mettere a confronto le esperienze di chi ha altri bambini, raccontare ed ascoltare timori, tentativi, successi.

I problemi quotidiani (la pappa, la nanna, la gelosia, i capricci, le paure, ecc...) trovano nello scambio dei vissuti una risposta, una chiarificazione, una soluzione.

E poi... ci sono le educatrici a consigliare, a spiegare, a sdrammatizzare.

Così, intorno al tavolo, Angela, Daniela, Krystyna e Silvia distribuiscono tè, simpatia e... pedagogia!

Anche io, che sono una nonna e al Terraluna ci vado già da quasi cinque anni (sono alla terza nipotina), ho imparato tanto. Ho visto "crescere", nel senso pieno del termine, tante mamme e tanti bambini. Non solo per il trascorrere del tempo, ma grazie alla ricchezza delle relazioni interpersonali, per il clima affettivamente caldo e vivo che si respira, per la gioia.

Grazie, Terraluna!

Nonna Mariagrazia

**NEW LOOK**  
by *Carla*

**PARRUCCHIERA - TEL. 02.3281292**  
Settimo Milanese - via Ciniselli, 4 (zona chiesa)

**Acconciature**  
by *Carlotta Maria*

Via Libertà, 73 - Settimo Milanese (MI) - Tel. 02 3285636

**IL VESPAIO**  
Via Barni 15/17 - Tel. 02 33514071  
Seguro di Settimo Milanese  
Chiuso Martedì e Domenica  
Locale climatizzato

**CANTINA CON CUCINA - ENOTECA**

- Specialità gastronomiche
- Vini da tutta Italia
- Raclette francese e fondue bourguignonne
- Vendita vini per asporto

Colazioni di lavoro, aperitivi, cena e dopocena

**SI PRENOTA PER IL VEGLIONE DI CAPODANNO**  
Cenone, musica, magia e divertimento!

**Guido Vanzulli**  
Calzature - Valigeria - Pelletteria - Calze  
Scarpine preventive e ortopediatriche per bambini

Rivenditore autorizzato:  
Lelli Kelly, Balducci, Chicco, Eula

20010 S. Pietro all'Olmo  
Fraz. di Cornaredo (MI) - Via Magenta, 61/A  
Tel. e Fax 02.93569073

## Pro Loco



Alcuni momenti della premiazione



# Grande successo del 2° Concorso Nazionale di Pittura

Domenica 30 ottobre la sala espositiva del Parco Farina non è riuscita a contenere le tantissime persone che hanno voluto assistere alla premiazione del 2° Concorso Nazionale di pittura indetto dalla Pro Loco Settimo Milanese; così gli organizzatori, approfittando della bella giornata, hanno deciso di svolgere la cerimonia all'aperto, nello splendido scenario autunnale del Parco.

La partecipazione a questa seconda edizione è stata molto alta; ben 85 artisti, provenienti da molte regioni italiane ed anche dalla Svizzera, che si sono cimentati sul tema proposto "Luoghi, volti e

memoria".

Svariate anche le tecniche utilizzate che hanno non poco impegnato la giuria composta dalla professoressa Mariagrazia Giudici, docente di storia dell'arte presso il Liceo Scientifico "F. Severi", dal dottor Teodosio Martucci, critico d'arte e direttore della rivista *Artecultura*, dal prof. Cataldo Russo, scrittore e dal sig. Gianni Pecora esperto d'arte e membro del direttivo della Pro Loco Settimo Milanese.

Dopo aver visionato ed esaminato con interesse i dipinti esposti e aver espresso un giudizio complessivamente positivo sulla qualità delle

opere partecipanti al concorso, la giuria ha assegnato il 1° Premio al dipinto "Porticciolo a Sciacca" del pittore Luciano Prosperi di Busto Arsizio (VA) con la seguente motivazione: il dipinto evidenzia un perfetto equilibrio fra forma e colori. Ciascun elemento grafico del dipinto viene colto nella sua essenzialità. Nulla è lasciato all'autocompiacimento o al manierismo. L'atmosfera che si coglie dall'opera è di riposante equilibrio. Il 2° Premio è andato al dipinto "Equador" della pittrice Rosa Montorfano di Casnate (CO) con la seguente motivazione: il soggetto rende bene

nella sua essenzialità di linee e di colore l'idea del lavoro nei campi. Le figure femminili evidenziano una dignitosa sofferenza senza indugiare in atteggiamenti di disperazione. I colori degli abiti si armonizzano perfettamente con i colori dell'ambiente esterno creando un'atmosfera di struggente malinconia.

3° Premio al dipinto "Il mio vecchio capanno tra i pini" della pittrice Laura Rocatello di Settimo Milanese (MI) con la seguente motivazione: l'opera evidenzia una ricerca e un lavoro molto meticoloso e curato in ogni particolare, frutto di una tecnica raffinata e solida.

Gli elementi evocativi ed emotivi del dipinto, il capanno, i pini, il fieno, conservano tutta la loro carica espressiva nonostante il lungo lavoro di cesellatura operato dall'artista.

Il Premio della critica è stato assegnato all'opera "Paesaggio" del pittore Renzo Corini di Solbiate Olona (VA) con la seguente motivazione: scorcio di paesaggio urbano sospeso fra cielo, terra e acqua in un gioco di colori e di forme di chiara impostazione onirica. Ciascun elemento del dipinto rimane sospeso in quella zona dove realtà e fantasia si compenetrano e si completano a vicenda. Sicuro

il tratto ed espressive le forme e le linee grafiche.

Bruno Ceselin di Borgo Ticino (NO) ha vinto il Premio Pro Loco Giuseppe Farina con il dipinto "Hotel Italia", motivazione: il dipinto evoca nella sua essenzialità di tratti e di colori un'atmosfera che rimanda a un passato dove l'azione del tempo si sedimenta sulle cose in maniera inconfondibile e trasparente dalle macchie di colore ora intense e materiche ora morbide e sognanti.

Infine il Premio della Giuria popolare è andato al dipinto "Autunno in veranda" del pittore Leonardo Vaccariello di Rho (MI).

### Indagine 2005 sulla mobilità nell'area milanese per migliorare i trasporti pubblici, il traffico e l'ambiente.

Un'operazione del Comune di Milano  
 in accordo con i Comuni dell'area  
 e con la collaborazione dei cittadini.





Milano  
Comune di Milano



AGENZIA MILANESE MOBILITÀ AMBIENTE  
AZIENDA TRASPORTI MILANESI S.p.A.

Eseguita da:  
 Agenzia Mobilità e Ambiente, Settore Statistica del Comune, Azienda Trasporti Milanese S.p.A. [www.od2005.it](http://www.od2005.it)

## Un 2006 ricco di iniziative

La sede del Centro Anziani è aperta tutto l'anno dal lunedì al venerdì dalle 14 alle 18 e pronta ad accogliere tutte le persone che hanno voglia di socializzare e di passare qualche ora in armonia ed allegria.

Il Direttivo dell'Associazione (nove persone con la "passione" del volontariato) sta elaborando il programma del 2006 da presentare ai soci.

Sarà un programma molto articolato, con qualche variazione rispetto al passato per quel che riguarda gite e soggiorni. Grande spazio sarà dato, come ormai tradizione del nostro Centro, ai lavori di gruppo: corsi di maglieria, di taglio e cucito, di ceramica tenuti splendidamente da alcune nostre signore frequentatrici del Centro. I lavori prodotti durante l'anno sono poi venduti durante le varie feste del paese ed il ricavo viene devoluto in beneficenza (l'Associazione ha adottato a distanza due bimbi etiopici). Non mancheranno nel programma i vari giochi con le carte, le tombolate e le gare di bocce



Centro Anziani

"Lui & Lei".

Continueranno anche nel 2006 le visite ai musei ed agli angoli caratteristici di Milano (durante qualche visita qualcuno ha detto "sono tanti anni che sono a Milano ma non avevo ancora scoperto bene la mia città!") e l'iniziativa "Andiamo a teatro" che tanto successo hanno ottenuto nell'anno in corso.

Per la parte turistica il Direttivo sta contattando alcune agenzie di viaggio per proporre una lista di destinazioni variegata e sempre più interessante.

Con il tesseramento che inizierà a gennaio presenteremo ai soci il programma completo del 2006.

Santo Labate  
Presidente del  
Centro Anziani

## "Consumare meglio con meno"

La Provincia di Milano propone le buone regole dell'efficienza energetica

Un Convegno sull'efficienza energetica dal titolo "Consumare meglio con meno". Si è tenuto a Milano il 7 novembre ed è stato organizzato dall'assessorato all'Ambiente della Provincia con l'obiettivo di lanciare un grande dibattito energetico basato in particolare su 25 domande.

"La Provincia di Milano - spiega Bruna Brembilla, assessora all'Ambiente della Provincia di Milano

- ha raccolto l'invito della Commissione europea a giocare un ruolo attivo al fine di assicurare una larga diffusione al Libro Verde. Per questo abbiamo organizzato un convegno finalizzato a dibattere le opinioni espresse nel documento e a far emergere una presa di coscienza sulla necessità di pensare globalmente, ma agire localmente e in fretta".

Nell'occasione del Conve-

gno la Provincia ha presentato un documento di consultazione per l'adozione di un Programma Energetico orientato all'uso razionale dell'energia, all'efficienza energetica e alla gestione della domanda, anche nell'ottica di una politica energetica pensata come tassello strategico contro l'inquinamento.

"Attraverso la revisione dei regolamenti edilizi comunali proposti dalla Provin-

cia nelle sue linee guida - spiega Bruna Brembilla - è possibile ottenere una riduzione dei consumi e quindi la programmazione, sul lungo periodo, di una politica di limitazione delle emissioni nell'aria". Per i cittadini, inoltre, è stato stilato un decalogo di buone e semplici norme che, se applicate, possono garantire una significativa riduzione dei costi energetici sul bilancio familiare.

### Le 10 regole d'oro dell'efficienza energetica... ...ovvero come risparmiare da 200 a 1000 euro ogni anno!!

1. Cambia le lampadine di casa con quelle a basso consumo, risparmierai fino a 100 euro all'anno.
2. Spegni la luce quando esci dalla stanza.
3. Spegni la televisione, il PC, la lavatrice, lo stereo dal pulsante. Se li lasci in stand by, sprechi ogni anno l'1% dell'energia elettrica.
4. Se devi cambiare un elettrodomestico compra la classe "A". Puoi risparmiare fino al 10% dei tuoi consumi abituali.
5. Se devi cambiare l'automobile, scegline una a basso consumo.
6. Quando compri o affitti una casa valuta anche il costo del riscaldamento e del condizionamento.
7. Se devi ristrutturare la casa, isola le pareti per trattenere il calore d'inverno e respingerlo d'estate.
8. Ti serve l'acqua calda? Usa il Sole! Installa i pannelli solari.
9. Fai mettere le valvole termostatiche ai tuoi caloriferi, regolerai meglio il calore nella tua casa.
10. Ricorda di far controllare periodicamente la tua caldaia. Consumerai meno, inquinerai meno e dormirai sonni tranquilli.

**"Investire in efficienza energetica è come mettere i soldi in banca ed avere il 9% annuo di interesse!"**



**RENAULT**

SU TUTTA LA GAMMA RENAULT  
C'È IL FINANZIAMENTO LES FOLIES.

72 MESI CON 2 ANNI DI ASSICURAZIONE  
FURTO E INCENDIO.

**E LA PRIMA RATA  
LA PAGHI A PASQUA\*\*.**

**Modus**

a partire da € 10.800\*.



**Scenic Iceland**

a partire da € 15.640\*.



**Renault SALAUTO**

**VENDITA-OFFICINA-CARROZZERIA**

Via Panzeri, 14 - 20019 Settimo Milanese

Uff. 02 3284821/33512353

Telefax 02 3288716 - Mag. 02 3281537



RENAULT LA MARCA PIÙ PREMIATA IN SICUREZZA

**Attualità**



L'AIDO ricorda ai propri iscritti che si sono trasferiti a Settimo Milanese da altri comuni, di contattare la Sezione locale di via Libertà 33 nei giorni lunedì, martedì, giovedì e sabato dalle ore 14,00 alle 17,00 (tel. 023285201).

**Il Parco Sud**



*Un abbraccio verde per lo sviluppo di Milano*

Cascine, abbazie, castelli, navigli, percorsi ciclabili, rogge, canali e fontanili che si snodano tra le grandi distese della campagna milanese. È il **Parco Agricolo Sud Milano**, un polmone verde a forma di semicerchio che idealmente abbraccia la parte a Sud della Provincia di Milano, con un patrimonio ricco di bellezze architettoniche, ambientali e naturalistiche. Ma anche e soprattutto **parco "agricolo"**, dove si lavora e si produce, quindi motore di sviluppo e di occupazione per tutto il Milanese. Al suo interno ci sono oltre 900 cascine attive, tante realtà che formano una vasta area nata per essere difesa e valorizzata. Obiettivo che passa, in primis, attraverso una piena conoscenza del territorio da

parte di tutti i cittadini dei Comuni del Parco.

**Le cifre del Parco**

Il Parco si estende su una superficie di 47.000 ettari, di cui 35.000 destinati all'attività agricola. Due Navigli, il Lambro, il Ticinello, la Vettabbia, l'Addetta, la Muzza che offrono un prezioso apporto di fontanili. Nel cuore del territorio sorgono, poi, inestimabili memorie storiche, le abbazie di Chiaravalle, Viboldone, Mirasole, i castelli di Binasco, Cusago, Melegnano, Locate, Peschiera, Cassino Scanasio. All'interno del Parco ci sono quattro aree a **Riserva naturale** (Bosco di Cusago, Oasi di Lacchiarella, Fontanile Nuovo di Bareggio, Sorgenti della Muzzetta) e undici aree a **Parco naturale**.



**Escursionismo alpino 2006 del GEAM/CAI**



Le escursioni coprono praticamente tutto l'anno; il programma prevede, oltre alle tradizionali escursioni, corsi di formazione per avvicinarsi alla montagna invernale con più sicurezza, serate culturali con filmati e proiezione di diapositive e momenti conviviali.  
**Gennaio**  
 Traversata Levanto/Vernazza - Liguria  
 Traversata Alassio/Capome-

le/Laigueglia - Liguria  
 Escursionismo in palestra (n° 4 mercoledì)  
**Febbraio**  
 Moneglia-Framura - Liguria  
**Marzo**  
 M. Tobio - Appennino ligure  
 Monte Rama - Liguria  
**Aprile**  
 Canyon del Toce, Verampio/Uriozzo - Ossola  
 Monti di Tremezzo in notturna. Alto Lario

**Maggio**  
 Parco della Croazia (3 gg)  
 Monte Leone da Brissago - Canton Ticino, Svizzera  
**Giugno**  
 Visita a Zermatt - Vallese, Svizzera  
 Traversata Alagna/Macugnaga (2 gg)  
**Luglio**  
 Periplo del Monviso (3 gg)  
 Laghi Pinter, Val d'Ayas - Valle d'Aosta  
**Agosto**  
 Pranzo di ferragosto  
 Agriturismo Monte Bogo - Val Trebbia  
**Settembre**  
 Catinaccio d'Antermoia, Val di Fassa - Trentino Alto Adige  
**Ottobre**  
 Castagnata nell'Astigiano  
**Novembre**  
 Sentiero del viandante Varenna - Bellano  
**Dicembre**  
 Racchettata sulla neve, uscita didattica in Val Bognanco  
 Natale GEAM/CAI serata conviviale con filmati e brindisi.  
**Per informazioni**  
 GEAM/CAI, piazza della chiesa di san Pietro all'Olmo - Cornaredo - tel. 0293568176/3471130043  
 e-mail  
 geam.comaredo@libero.it

**settimo milanese  
 IL COMUNE**

**Direttore:** Massimo Sacchi (Sindaco)  
**Direttore Responsabile:** Lino Aldi  
**Segretaria di redazione:** Daniela Ferrari

**Comitato di Redazione:**  
 Nicolò Alberghina, Gaetano Bonvino, Franca Macrì,  
 Giovanni Marella, Ernesto Marinoni,  
 Alessandro Russo, Francesca Taverna.

**Consulenza giornalistica,  
 impaginazione, stampa e pubblicità:**



Via P. Picasso 21/23 Corbetta (MI)  
 Tel. 02.972111

Agente

**GABRIELLA GADDA**

Via F.lli Bandiera, 19 - BUSTO GAROLFO  
 Tel. 0331 568170 - Cell. 335 5654442

*Vendita diretta caffè di qualità superfine per bar  
 Macchine caffè e macinini in comodato d'uso*



**Elwatt**  
 Costruttori di piccoli elettrodomestici - casalinghi - idee regalo

Pagamenti anche in comode rate mensili!

**in regalo!**  
 In regalo! Un set da 5 conf. di creme viso e corpo all'Aloe Vera.

**Soffio**  
 Con il suo potente getto di vapore sterilizza ed igienizza qualsiasi superficie.

**Excelent**  
 Aspirapolvere professionale

**Geka**  
 Friggitrice 2 porzioni.

**Super Offerta! Tutto a soli € 339**

Venite a toccare con mano la qualità Elwatt, tanti altri prodotti in esposizione da vedere e provare comodamente...a casa tua!

**Elwatt s.r.l.**  
 Cusago - Via Volta, 28  
 zona industriale  
 Tel.02/9019754 www.elwatt.it  
 Soddisfatti o rimborsati!

**Energia &  
ambiente:  
il nostro  
impegno**

**Servizio Clienti:**

**RHO**

Via Bettinetti, 4

Orari apertura:

da lunedì a venerdì

dalle 9,00 alle 12,30

dalle 14,30 alle 18,00

Tel. 02.935.080.43

Fax 02.935.080.66

**SETTIMO MILANESE**

Via Ciniselli, 1

Orari apertura:

Lunedì dalle 14,00 alle 18,00

Mercoledì e venerdì

dalle 9,00 alle 13,00

Tel. 02.328.37.99

Il Servizio Clienti risponde  
al numero 02.935.080.43  
o al numero verde 800.189.770  
dal lunedì al venerdì  
dalle 9,00 alle 12,30  
e dalle 15,00 alle 18,30

**nuov**e**nergie** spa

Numero comunicazione  
autolettura contatore  
840.000.845

e-mail: [info@nuovenergiespa.it](mailto:info@nuovenergiespa.it)  
[www.nuovenergiespa.it](http://www.nuovenergiespa.it)



Comune di Settimo Milanese  
Assessorato alla Cultura



Auditorium Comunale - Via Grandi, 4 - Settimo Milanese

Stagione Teatrale 2006

# Un'insolita serata...

Teatro di Narrazione - Teatro d'attore - Teatro Comico - Teatro canzone

**Venerdì 27 Gennaio**

**"24 Maggio 1915 - 25 aprile 1945**

**Trent'anni di Ricordi"**

Teatro-Canzone - con **LUCA SPINELLI** - Omicron Ass. Cult.  
Ingresso € 5,00

**Venerdì 17 febbraio**

**"BROOM BRUSH CRASH"**

Teatro Comico - Musicale  
Con **The Incredible JASHGAWRONSKY BROTHERS**  
Ingresso € 5.00

**Giovedì 2 marzo**

**"TELAI - memorie di vita tessuta"**

Teatro di Narrazione - con **LAURA CURINO** - Teatro in Folio  
Ingresso € 7,00

**Venerdì 24 marzo**

**"LA FORZA DI UN LAMPO"**

Ovvero la breve Historia di Andrea di Giusto,  
allievo e garzone di Ser Tommaso Cassai, detto il Masaccio  
Teatro d'attore con Videoproiezioni  
con **NICOLAS CERUTI** - Promedia srl  
Ingresso € 5,00

**Venerdì 7 Aprile**

**"IL BORGHESE GENTILUOMO - di Moliere"**

Teatro Comico - con **LUCA MASCIA** - Apes Purpuree  
Ingresso € 5,00



**Prenotazioni e biglietti**

presso Auditorium Comunale Via Grandi, 4 Settimo Milanese - tel. 02.32.82.992

**Inizio spettacoli ore 21.15**

Info Biblioteca 02.32.85.130 - Promedia 0362.24.55.59 - [www.comune.settimomilanese.mi.it](http://www.comune.settimomilanese.mi.it)



*L'intimo di*  
**Anna**



di Elisa Prati

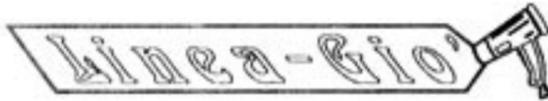
*auguri di*  
**Buone Feste**

*uomo-donna-bambino*

Via Barni, 11  
Seguro di Settimo Milanese  
Tel. 02.33502542

Professional Coiffeur

di Leggio Beatrice



Via Ignazio Silone, 2  
20019 Seguro di Settimo Milanese  
Tel. 02.3287635  
CHIUSO IL LUNEDÌ  
ORARIO CONTINUATO DALLE 9 ALLE 19

I nostri servizi:

- Piega - Taglio
- Messa in piega
- Colpi di sole - Permanente
- Manicure
- Pedicure curativo e altri servizi



In tutte  
le case  
tutti lo  
leggono  
Scegli  
questo  
giornale  
per la tua  
pubblicità

Telefona a **Il Guado** srl  
Corbetta (MI) - Tel. 02.972111 - Fax 02.97211280

*Buone*  
**Feste**



**ANNA MODE PIÙ**

*dal 1979*

*OGGI COME IERI*

**Professionalità che premia la tua fedeltà**

VIA I. SILONE, 2 - SEGURO DI SETTIMO MILANESE (MI) - TEL. 02 33501444

**BROLETTO**

SERVIZI IMMOBILIARI

**SETTIMO MILANESE  
(CENTRO)**

Affittasi/vendesi negozio  
con due luci e servizio

**SETTIMO MILANESE**

Immerso nel verde  
quattro locali su due livelli  
con patio e terrazzo  
Cantina e box  
Libero subito

**SETTIMO MILANESE  
(CENTRO)**

Affittasi negozio mq 60  
con retro e cantina



**SETTIMO MILANESE - via Dante Ang. via Rilè**

Prossima realizzazione appartamenti di 2-3 locali con giardino o sottotetto

Via Vittorio Veneto, 22 - Settimo Milanese - Tel. 02.33.50.01.89 r.a. - e-mail: broletto@tiscalinet.it